

La Voz de Menorca

Número suelto 5 céntimos.

Número atrasado 10

DIARIO REPUBLICANO

Año XI, --- Número 3.716.

Subscripción

En la isla al mes.
Resto de España.
Extranjero

Ptas. 1'50
" 1'75
" 2'50

MAHON, VIERNES 14 JULIO DE 1916

Redacción y Administración:

CALLE NUEVA.—Teléfono 160.

EL 14 DE JULIO

La toma de la Bastilla

Hoy celebran los franceses su gran fiesta nacional, conmemoración del asalto victorioso del pueblo contra la terrible fortaleza que había ocultado tantos crímenes de absolutismo.

Es la fiesta de la libertad, de la igualdad y de la fraternidad; es la glorificación del triunfo del derecho sobre la fuerza, de la soberanía del pueblo sobre el despotismo de los reyes.

Francia dió la libertad al mundo, proclamó los derechos del hombre y su admirable heroísmo abatió a los tradicionales verdugos de los pueblos.

Los demócratas de todos los países han considerado siempre el 14 de Julio como una fecha gloriosa; pero ahora más que nunca debemos manifestar nuestra admiración y nuestra adhesión cordial a la heroica nación francesa, a ese noble pueblo lleno de entusiasmo y de energía, tan pródigo de su sangre generosa cuando se trata de combatir las tiranías interiores como de resistir a los despotas extranjeros que intentan destruir en la nación francesa la libertad del mundo.

Amigos siempre de Francia, hijos espirituales de su gran Revolución, ahora que la vemos combatiendo con tenacidad indomable, con asombrosas energías, por su libertad, tenemos mayor obligación y mayor gusto en reiterar la manifestación de nuestras simpatías, en enviar la expresión de nuestros deseos vehementes por el triunfo rápido y completo de la Francia y de sus aliados, que será el triunfo de la libertad de los pueblos sobre el imperialismo absorbente que a todos pretende sojuzgarnos.

¿Quiénes están más propicios a la intervención milagrosa?

Los histéricos, sonámbulos, corcicos, extáticos, anestésicos, insomnes, alóncos, ciegos sin lesión, algún mudo, los histeroepilépticos, pocos epilépticos, raros neurasiénicos, rarísimos locos, y, en general, esos tipos nerviosos inclassificados, poco graves, aunque estén baldados, impedidos o paráliticos.

El local y el aparato influyen en la eficacia. Una cueva sombría, una fuente misteriosa, un lago negro, estalactitas ahumadas, un fondo cavernoso, raro y espeluznante, disponen a preparar el ánimo del paciente. La histérica necesita algo extraño que hiera su imaginación, que sacuda y desaloje la idea parálitica, que conmueva y active la circulación cerebral, que desentumezca músculos y nervios alérgicos, y nada para ello mejor que una impresión viva, una voz extintórea, la trompetería del órgano, la sumersión en la piscina, que viene a ser como la acción determinante, decisiva, que una serie de sugerencias sostenidas previamente prepara.

Como el milagro se verifica en la imaginación, bueno es contar con la imagen; pero tengán en cuenta nuestros colaboradores que el santo sólo cura el síntoma, ceguera, sordera, parálisis, mas no la enfermedad, y para que se remate la cura, hay que apelar al medio que corrija el fómos.

A la íntima credulidad se añade el ambiente que les cerca, seduciéndoles por imitación, fascinándoles, cautivándoles suavemente por la persuasión, sometiendo su voluntad, por repetición de actos automáticos, a una fe ciega.

Basta este estado pisiquico, unido

al que el histerismo origina, para que el prodigio se produzca y, como en el hipnotismo provocado, el sordo recobra el oído, el mudo el habla, el tullido estira la pierna, se levanta el parálitico y la fe ejerce una acción potente sobre el corazón y cerebro, que centralizan nuestra vida. Propensas al éxtasis, las histéricas caen de rodillas ante una imagen, la contemplan con ardiente devoción, fija e inmóvil la mirada, suspensa la voluntad, insensible la piel, concentrando el pensamiento en la anhelada salud, y esa fe con que piden desenvuelva en su cerebro la energía agotada, y la corriente inhibida recorre el nervio parálitico y sensibiliza la retina ciega, curando momentáneamente el brazo contracturado. Estos milagros duran poco si el médico no acaba lo que el santo empezó.

Los médicos empleamos también este género de taumaturgia por medio de imanes, electricidad, metaloterapia, hipnotismo, ducha, terror, píldoras, inyecciones y cuantos medios sean capaces de sugerir a un neurópata la idea de su curación y nos permita el tiempo necesario para aplicar una racional terapéutica.

El que duda, discute y razona, jamás verá un milagro. Cuanto más crédulo es el paciente, más pronto se alivia. Por eso el neurasténico rebelde se resiste a la sugestión: hay que apelar a otros medios. Por eso los locos sistemáticos no se dejan convencer; están dominados por el engranaje lógico de una idea determinada.

Cabe, sin embargo, en ciertos locos histéricos el milagro repentino. En un caso de estos, agotado el repertorio, hube de acudir al terror. Era un loco que hacía un año no hablaba

una palabra. Nada le arrancaba de su mutismo, de su indiferencia desdeñosa. Conservaba casi íntegra su inteligencia; pero una tenacidad extraña anudaba su lengua. Dispuse meterlo playa adelante, en el mar, con dos enfermeros, y cuando le llegó el agua a la cintura ordené a los ayudantes con voz imperativa que le sumergiesen la cabeza hasta que hablase. A la tercera tentativa de sumersión, el loco aterrado, irguió la cabeza despejado, profiriendo por vez primera: «¡Yo hablaré!...» Y, efectivamente, conocida la causa del mal y corregida la inhibición del pensamiento, su cura total fué obra de un mes.

Dirá el lector: «Es que yo he visto curas milagrosas de úlceras, tumores y hemorragias que nada tenían de nerviosas.»

También yo, amigo mío, también yo he visto tales errores de diagnóstico. Se presenta una enferma con un tumor en el pecho calificado de cáncer a preguntarme si debe someterse a la extirpación. La examino, veo que es histérica y le digo que suspenda la operación. Trato el histerismo y se cura el tumor sin dejar rastro.

Asistía yo un enfermo que padecía un herpes rebelde que le afeaba lo indecible. Impaciente y harto dice que le han aconsejado para curarse, meterse en el mar a las doce en punto de la noche de San Juan. Cualquier médico escéptico hubiera desdeñado tan extraña hidroterapia. Yo no, porque el herpes vulgar suele ser un mal nervioso, la fe y el agua surten efecto cuando la superstición ayuda a reforzar la moral. Y efectivamente, el remedio ordenado hizo desaparecer el herpes del rostro.

La fe manejada con discreción hace prodigios en las histéricas. Me llama a consulta el doctor Cano para una enferma parálitica en la que habían fracasado todos los medicamentos. Después de un examen minucioso confirmo el diagnóstico de mi compañero: es una paraplegia espasmódica. —Conformes—me dice mi colega en presencia de la familia, reunida en otra habitación.—Pero, ¿se le ocurre a usted alguna medicina nueva?—Sí, vamos a ponerla en acción. Traiga usted inmediatamente una botella de agua de Lourdes—le digo a un deudo.

Mientras traen el remedio expongo a Cano que se trata de un caso típico de histerismo, de una joven sinceramente religiosa, entusiasta, sentimental, ilusa, creyente, cuya parálisis apareció bruscamente hace tres meses, y que puede desaparecer rápidamente por sugestión.

Viene la botella, vacío el agua de Lourdes, le enjuago pulcramente y la lleno de agua de Lozoya; recomendando a la familia la mayor discreción y secreto acerca de la transmutación de líquido.

Nos presentamos en la alcoba de la parálitica, y con segura convicción digo a la joven: «Durante esta velada se beberá usted esta agua de Lourdes, en tres veces, rezando una parte de rosario cada vez. Mañana, a las ocho, se levantará usted de la cama completamente curada.»

Al siguiente día se cumplió el pronóstico al pie de la letra.

No es que trate yo de hacerle el artículo al agua de Lozoya por este milagro en comandita, sino que miro por la industria nacional.

DOCTOR ESCUDER.

EL MILAGRO

Aunque no muy frecuentes, todavía ocurre alguno que otro prodigio entre las gentes predispuestas a creer que el orden natural se altera a gusto del hombre, y que la ley física se quebranta fácilmente cuando un desgraciado lo pide con fervor.

No negaré yo tan raras maravillas, porque como vivo de milagro, y alguna vez apelo a tan extraordinarios procedimientos para aliviar el dolor humano, sería ingratitud manifiesta defraudar mi clientela con impía crueldad.

Claro es que no se da el caso de que a ninguna persona le crezca la pata amputada como los cangrejos; pero indudable es que en numerosos templos cuelgan de las paredes cantidad considerable de ex votos, como patentes muestras de gratitud por el favor recibido de una milagrosa imagen.

No dudo yo de la sinceridad de los creyentes que tales testimonios ofrecieron, ni lo atribuyo a fraude o superchería, como ligeramente juzgan algunos volterrianos, sino trato de explicármelo en la medida de nuestros conocimientos. ¿No tienen continuas excepciones las leyes naturales? Los rayos X y el radio, ¿no nos revelan una nueva física que cambia la preciosa ciencia de há poco? ¿No vemos en el espacio algunos millones de soles que se rigen de la ley de gravedad descubierta por Newton, y marchan de cielo en cielo, como si fuesen autónomos? El Universo es un enigma al cual no podemos aplicar todas las leyes que vamos imaginando.

32

EL NOVENTA Y TRES

FOLLETIN DE LA VOZ DE MENORCA

29

pezando a rodar de un modo formidable por el entrepuente. En el instante en que se rompió la amarra, los artilleros estaban en la batería, unos agrupados y otros separados, ocupados en los trabajos del mar que efectúan los marineros en la previsión del zafarrancho de combate. La carronada, arrojada por el cabeceo del buque, penetró en uno de los grupos y aplastó a cuatro hombres del primer golpe: después, favorecida por el balanceo, partió por el medio a otro infeliz, y fué a dar en el muro de babor con una pieza de la batería y la desmontó. Esto produjo la exclamación de angustia que acabamos de oír. Toda la tripulación corrió a la escalera y rápidamente la batería quedó vacía de gente.

La enorme pieza quedó sola, entregada a sí misma, y podía hacer lo que quisiera: era dueña de la corbeta. La dotación, acostumbrada a reír durante las batallas, temblaba llena de espanto.

El capitán Boisberthelot y el teniente La Vienville, que eran dos valientes, se estacionaron en lo alto de la escalera, y mudos, pálidos y vacilantes, miraban hacia el entrepuente. Un hombre los separó con el codo y bajó; era el pasajero, el paisano, de que se estaban ocupando momentos antes. Este, al llegar al pie de la escalera, se detuvo.

V

VIS ET VIR

El cañón iba y venía por el entrepuente como si fuese el carro viviente del Apocalipsis; el tarol, oscilando bajo la roda de la batería, agregaba a esta visión vertiginoso balanceo de sombra y de luz. La forma del cañón extinguíase en la violencia de la carrera, y ya se le veía negro en la claridad, ya reflejando blancura vaga en la obscuridad.

La Vienville meditó un momento y añadió:
—Nos hace falta un Príncipe, un Príncipe de Francia, un Príncipe de la sangre.

—¿Para qué? Quien dice Príncipe...

—Dice cobarde, ya lo sé, comandante, pero yo le quiero para que entusiasme a estos papamoscas.

—Los Príncipes no quieren ponerse a la cabeza.

—Nos pasaremos sin ellos.

Boisberthelot hizo el movimiento maquinal que consiste en apretarse la frente con la mano, como para extraer una idea, y dijo:

—En fin, veremos lo que da de sí este General.

—Es un noble respetable.

—¿Creéis que esto basta?

—Con tal que sea bueno...

—Es decir, que sea temible—replicó Boisberthelot.

El Conde y el caballero se miraron.

—Sí, habéis encontrado la palabra verdadera. Lo que nos hace falta es la guerra sin compasión. Esta es la época de los sanguinarios. Los regicidas han asesinado a Luis XVI, nosotros debemos descuartizar a los regicidas y nuestro General debe ser inexorable. En Anjon y en el alto Pointon los jefes son excesivamente bondadosos, hay entre ellos puja de generosidad y por eso todo marcha mal allí; por el contrario, en el Marais y en el territorio de Retz, los jefes son muy severos y allí todo marcha bien. Porque Charette es feroz puede hacer frente a Parrein; son una hiena contra otra hiena.

Boisberthelot no tuvo tiempo para contestar a La Vienville, porque antes de que éste terminase de hablar, fué interrumpido bruscamente por un grito desesperado. Al mismo tiempo se oyó un ruido, en nada semejante a ninguno de los ruidos ordinarios; aquel grito y aquel ruido salían del interior del buque.

El capitán y el teniente se precipitaron hasta el entrepuente, pero no pudieron introducirse en él; todos los artilleros subían asustados.

Acababa de suceder una cosa espantosa.

Noticias Marítimas

Entradas y salidas de buques

Para Barcelona: salió ayer tarde el vapor «Mahón».

—El vapor «Ciudadela» habrá llegado esta madrugada al puerto de su nombre de regreso de Alcudia. Saldrá esta noche para Palma.

Otras noticias

Estos pasados días fué botado al agua un bote destinado al tráfico de pasajeros, construido en el acreditado taller que tiene en el muelle el carpintero de ribera don Antonio Taltavull Vidal.

La pequeña embarcación mide 4'05 metros de eslora, 1'52 de manga y 0'40 puntal, teniendo poco más de media tonelada.

El mencionado bote es del práctico del puerto, don Gregorio Vila que reside en Villa Carlos.

Nos informan que ayer marcharon a Barcelona, en el vapor «Mahón», dos individuos al objeto de embarcar en el vapor «Isla de Menorca» para ejercer el cargo de fogonero.

El hecho ha dado lugar a muchos comentarios.

El «Isla de Menorca» continuaba anoche fondeado en el puerto de Barcelona, a causa de no poder completar la dotación, ocasionando esta demora graves perjuicios a la empresa.

AYUNTAMIENTO DE MAHON

Presupuestos

El proyecto de Presupuesto extraordinario para el corriente año, queda expuesto al público por quince días, en la Secretaría de este Ayuntamiento, a los efectos de los artículos 145 y siguientes de la Ley Municipal.

Mahón 13 de Julio de 1916.—El Alcalde, Presidente, P. G. de Moncada.

PARA ALQUILAR.—Lo está un piso en la calle de Gracia 127 y otro en la de Pi y Margall 179.

Razón: Cos de Gracia 162, Mahón.

TEATRO DE VERANO

ESTA SEMANA GRANDIOSA ATRACCION

SALCEDO-CRESPO Superiores duetistas a gran voz y transformación.

Gran surtido de CAMISAS para caballero a precios extraordinariamente económicos, desde 1'50 pesetas. — ALTA NOVEDAD

LA MARIPOSA.—Arravaleta, 12

CINE CONSEY Próximo sábado Grandioso acontecimiento artístico

La extraordinaria película en siete partes

MONTMARTRE

Interpretada por reputados artistas. Escenas íntimas de la vida de París. Gran lujo. Incomparable presentación.

Nuestros Mercados

Poca variación ofrece el de frutas con la escasa cosecha habida este año.

Ayer el Veterinario señor Abadía mandó retirar un cesto de manzanas pertenecientes al género sicalíptico, porque se pasaban de verdes.

En años anteriores ya se habían presentado en el Mercado muchos cestos de ciruelas; hoy apenas se nota su presencia.

De igual cifra que ayer, esto es treinta y uno, entre aves y conejos, se han provisto los puestos destinados a dicho artículo.

En la plaza de la Pescadería falta el pescado económico; en cambio se presentó bastante de las especies más finas. La langosta se vendía a noventa céntimos, los salmonetes a ochenta y el cap-roig a cincuenta, la terna de cuatrocientos gramos.

Algunas Menegildas se enfadan porque publicamos precios de varios pescados. No tienen razón, porque es de suponer que con su regateo y su palmito aun conseguirán algún margen para el siseo.

PARA VENDER

Lo está una finca rústica del término de esta ciudad, de unas 19 cuarteras y varias fincas urbanas de esta ciudad y pueblos inmediatos.

ALCALDIA DE MAHÓN

El excelentísimo señor General Gobernador Militar de esta Plaza, con fecha diez del actual, me hace saber:

Que el excelentísimo señor Capitán General del Distrito, en telegrama del día 9, le comunica que el excelentísimo señor Ministro de la Guerra le ordena disponer la inmediata incorporación al Regimiento de Ferrocarriles de las clases e individuos de tropa pertenecientes al mismo que se encuentren disfrutando licencia cuatrimestral o permiso por cualquier concepto.

En su consecuencia, los individuos que residan en esta localidad y se encuentren en las condiciones que se indican, se presentarán con toda urgencia en el Gobierno Militar de esta Plaza, para referendarles los pasaportes al objeto que se ordena.

Mahón 10 de Julio de 1916.—El Alcalde, P. G. de Moncada.

CRONICA LOCAL Y GENERAL

Libertad de tránsito

Es el tercero o cuarto año que en esta época tratamos del asunto indicado. En los anteriores han dado buen resultado nuestras advertencias y creemos que también ahora serán atendidas.

Se acostumbra aquí, como en la generalidad de las poblaciones, formar corrillos o tertulias en las aceras durante la velada.

Antes se colocaban las sillas de manera que impedían por completo el paso y el transeunte veíase lanzado al arroyo.

Desde nuestra primera indicación la guardia municipal, con atentas formas, cuidó de que las aceras no se ocupasen totalmente y se dejó una faja para el tránsito.

En las que son muy estrechas sólo se debe colocar una fila de sillas arimada a la pared. En las anchas se pueden formar corros que ocupan media acera.

La buena costumbre puede darse ya por implantada, pero como aún quedan unos pocos que no la siguen conviene que se persista por parte de los municipales en el empeño tan discretamente mantenido hasta ahora.

Asuntos municipales

Hoy a las 12 se reunirá la Sección de la Comisión mixta de reclutamiento de Menorca.

—Ayer se añadieron dos suscripciones al empréstito municipal por valor de dos mil pesetas.

—Igual que todos los viernes, esta tarde a las siete se reunirán las comisiones del Ayuntamiento para informar los asuntos pendientes.

—Dentro de breves días se entregarán a los tenedores las obligaciones del nuevo empréstito municipal.

Réplica

Desde *illo tempore* tanto el señor Alcalde como el concejal inspector del Teatro, vienen disfrutando de entrada y asiento gratuitos, condición que se ha ido consignando en todas

las subastas de arrendamiento. No creemos que ninguno de los muchos que han disfrutado de tal *prebenda* la haya considerado nunca como un salario.

Doctores tiene *El Bien Público* que nos podrán contestar.

Los Cines

El Teatro de Verano estuvo anoche muy concurrido.

El duetto Salcedo-Crespo trabajador como siempre, hizo las delicias del público y vió premiada su buena labor artística con resonantes aplausos muy merecidos.

Hoy no habrá función y sí ensayo con orquesta a fin de preparar nuevos y escogidos números para mañana y pasado.

En el Cine Moderno, siempre favorecido por el público, hemos visto funcionar dos potentes ventiladores de palas helicoidales, mejora muy apreciable en esta época de calor.

El paseo

Anoche amenizó el paseo de Isabel II la banda municipal.

Aquel sitio estuvo muy animado.

Un aviso

El señor Director de «La gota de leche» de Menorca, don Jerónimo Forteza, se ha servido comunicarnos que marcha a Madrid por una corta temporada.

Al darnos por enterados agradecemos la atención.

Lleve feliz viaje el señor Forteza.

Invitación

El señor Comandante de Marina don Francisco Pou Magraner nos ha dispensado la atención de invitarnos para la procesión de la Virgen del Carmen que se celebrará el domingo próximo y para la cual por razón del cargo ha sido nombrado pendenista. Estimamos y agradecemos la deferencia.

Movimiento de viajeros

A bordo del vapor «Mahón» marcharon ayer tarde para Barcelona 52 pasajeros, entre ellos el propietario don Juan Mesa y señora y doña Juana Casals de Sitjes.

Deseamos hayan tenido feliz viaje.

El esfuerzo inglés

En un discurso que pronunció mister Lloyd George, dijo que habían sido establecidos once arsenales nuevos que, con los que existían, forman un total de 90.

Además, dijo que la producción de cañones había aumentado en muchos cientos, pues los obreros que trabajaban en 1914 y que ascendían a 184.000, hoy llegan a 666.000.

Por otra parte, los obreros que trabajaban en las obras de guerra en 1914, era 1.198.600 hombres, habiendo aumentado hoy a 3 millones quinientos mil.

También se han inventado aparatos en la dirección del tiro que indican la altura exacta de los zeppelines.

Notas comerciales

En el *Boletín Oficial* se ha publicado el estado del precio-medio que han tenido en esta provincia en el mes de Mayo último los artículos que en el mismo se expresan.

Hé aquí los datos correspondientes a Mahón:

Granos: quintal métrico, trigo 41 pesetas 25 céntimos. Cebada 29'50. Centeno 35'50. Maiz 22'50.

Por kilogramo, garbanzos 1'12. Arroz 0'55.

Caldos: el litro, aceite 1'55. Vino 0'47. Aguardiente 1'75.

Carnes: el kilogramo, Carnero 2'00. Vaca 2'00. Tocino 2'00.

Paja: el kilogramo, de trigo 0'08. De cebada 0'08.

Precios máximo y mínimo del trigo, quintal métrico 45'00 en Inca y 36'50 en Ibiza.

Id. de la cebada 30'00 Inca y Palma; 22'00 Ibiza.

IV

TORMENTUM BELLI

Una de las carronadas de la batería, pieza de a veinticuatro, se había despojado de sus amarras.

Este es, sin duda alguna, el más terrible acontecimiento que puede ocurrir en el mar; nada tan horrible puede suceder a un buque de guerra en alta mar y en plena marcha.

El cañón que destroza sus amarras se convierte bruscamente en una especie de bestia sobrenatural; es una máquina que se convierte en monstruo; es una masa que se agita sobre sus ruedas, que tiene movimiento de bola de billar, que se inclina al rodal, que se sumerge al chocar, que va, viene, se defiende, parece que piensa, recobra su carrera, atraviesa como una flecha el buque de un extremo a otro, salta, huye, se encabrita, choca, desfroza, mata, extermina. Es un ariete que bate a su capricho la muralla, con la diferencia de que el ariete es de hierro y la muralla de madera. Es el ingreso en la libertad de la materia, y parece que ese esclavo eterno quiera vengarse; parece que la malicia que posean los que llamamos objetos inertes, se subleva y estalla de pronto; parece que pierda la paciencia y toma extraña revancha. Es forzosa la cólera de lo inanimado. Ese trozo de hierro forjado da los saltos de la pantera, tiene la pesadez del elefante, la agilidad del ratón, la dureza del hacha, lo inesperado de las oleadas, la velocidad del rayo y el silencio del sepulcro. Su peso es enorme y salta como una pelota o tuerca bruscamente, cortando en ángulo recto la línea que antes trazó. ¿Qué hacer? ¿Cómo educar a ese monstruo? La tempestad termina, el ciclón pasa, el viento se apacigua,

el mástil roto puede sustituirse, la vía de agua se tapa, el incendio se apaga; ¿pero qué hacer con ese enorme bruto de bronce? ¿de qué medios valerse? Se puede hacer entrar en razón a un perro de presa, espantar a un toro, matar a un tigre, fascinar a una boa, enternecer a un león, pero no hay ningún elemento contra ese monstruo que se llama cañón desamarrado. No le podéis matar, porque está muerto; no obstante, vive, vive con una vida siniestra que le hace conseguir el infinito. Tiene bajo de él el piso que le balancea y le hace mover el navío, al que mueve el mar, cuando al mar le mueve el viento. Este exterminador no es otra cosa que un juguete del buque, de las olas y de los vientos; de todo esto, enlazado, nace su pavorosa vida. ¿Cómo librarse de semejante máquina? ¿Cómo maniobrar en ese mecanismo monstruoso del naufragio? ¿Cómo es posible calcular sus idas y venidas, sus vueltas y sus choques? ¿Cómo adivinar cada uno de sus golpes, que pueden hundir el buque? ¿Cómo evitar un proyectil que varía de dirección, que se mueve, avanza, retrocede, choca a la derecha y a la izquierda, corre, pasa, desconcierta la previsión, atropella el obstáculo y mufila a los hombres? Lo terrorífico de la situación depende de la movilidad del suelo; no es posible combatir un plano inclinado que tiene caprichos. El barco contiene, por decirlo así, dentro del vientre el rayo prisionero que trata de evadirse, una especie de trueno que rueda sobre un temblor de tierra.

En un momento se puso en pie toda la tripulación; la falta la comedió el cabo de cañón al olvidarse de echar el clavo de la cadena de amarre, y ató mal las cuatro ruedas de la carronada, lo que hizo mover la plantilla y el batidor y terminó por dislocar la braga. Rompió el tiro, de manera que el cañón no quedó ya firme en el ajuste. La braga fija, que impide el retroceso, no se empleaba en aquella época. Un golpe dado en la porta de la batería, había hecho que la carronada, mal amarrada, retrocediese y destrozase su cadena, em-

Noticias cortas

Ayer tarde fueron embarcados en el vapor correo que salió para Barcelona 2 caballos y 18 mulas.

Las personas que transitan por el Cos Nou se quejan, con razón, de que algunos grandullones desahogados se bañan con el traje de Adán. El hecho ocurre diariamente a la caída de la tarde.

Conviene dar una batida a estos desvergonzados.

Se han publicado en el Boletín Oficial de la provincia las cuentas de las depositarias municipales de Mahón y de Villa-Carlos correspondientes al primer trimestre del año en curso.

COTIZACIONES

Bolsa de Barcelona

(Telegrama recibido por el BANCO DE MENORCA)

Del 13 Julio

Table with 2 columns: Item (Interior serie A, Exterior A, etc.) and Price.

Bolsa de Madrid

(Datos oficiales) 12 Julio 1916

Table with 2 columns: Item (Exterior contado, Interior contado, etc.) and Price.

NUESTROS REGALOS

En los escaparates de la «Tipografía Mahonesa» están expuestos los regalos que concede LA VOZ DE MENORCA a sus suscriptores y compradores.

EL TIEMPO

Observatorio Meteorológico de Mahón

Table with 2 columns: Measurement (Altitud, Latitud, Longitud) and Value.

BOLETIN DEL DIA DE AYER

Table with 2 columns: Measurement (Barómetro, Termómetro, etc.) and Value.

COTIZACION DE LA PLATA

facilitada por la casa Marret Bonnin, Figueroa y C.ª de Barcelona.

PRECIOS DE VENTA

Table with 2 columns: Item (Platino, Oro fino, Plata fina) and Price.

Facilitada por la casa Caplain Saint André et Fils de Paris

PRECIOS DE VENTA

Table with 2 columns: Item (Platino, Oro fino, Plata fina, etc.) and Price.

Servicio Telegráfico

de LA VOZ DE MENORCA

La huelga ferroviaria.- Clausura de las Cortes y suspensión de garantías

Sigue la ofensiva francesa

LAS HUELGAS

Barcelona 13, 14-50.

(Telegrama extraordinario)

Madrid en estado de sitio

La autoridad civil ha resignado el mando en la militar.

Se ha declarado el estado de sitio en la provincia de Madrid.

Conferencias depositadas los días 13 a las 23-40 y 14 a las 6-15.

La ley marcial

El gobierno ha dejado al arbitrio de los gobernadores civiles el declarar o no el estado de sitio, previa la reunión de las juntas de autoridades.

En Barcelona ayer al anochecer el Capitán General, señor Alfau, publicó un bando en el que se declara el estado de sitio en las provincias de Barcelona, Lérida, Gerona y Tarragona.

Detenciones, servicios, reunión

Han sido detenidos los socialistas señores Barrio, Largo Caballero y otros.

El gobernador de Barcelona ha dicho que los servicios de que está encargada la compañía del Norte se realizan normalmente.

En el centro ferroviario de Barcelona se han reunido sin permiso un millar de asociados.

Decretos y conferencias

El Rey regresó a Madrid ayer a primera hora y recibió enseguida al conde de Romanones.

El jefe del Gobierno expuso a don Alfonso la necesidad de suspender las sesiones del Parlamento e inmediatamente se firmó el decreto en este sentido.

Firmóse también el de suspensión de las garantías constitucionales y estado de sitio.

Luego el Conde fué a entrevistarse con el Ministro de Fomento señor Gasset quien a su vez se había reunido con el Director de la Compañía de Ferrocarriles del Norte.

Consejo de ministros

A las nueve y cuarto se reunió el Consejo de ministros en el despacho oficial del conde de Romanones y bajo la presidencia de éste.

Se examinó la situación y se tuvo en cuenta el anuncio de huelga general que ha publicado «La Unión de de trabajadores» para declararla el día 16.

Se concretaron las medidas que han de adoptarse para hacer frente al conflicto.

A la una y cuarto el Ministro de la Gobernación recibió a los señores de la prensa y les hizo las manifestaciones siguientes:

No sé como puedo sostenerme agobiado por la ruda labor que sobre mí gravita.

En vista de las alarmantes noticias que se recibían convinimos esta madrugada en celebrar consejo.

Las referencias que más preocupan al gobierno son las trasmitidas desde Valencia y Valladolid.

La paralización del tráfico ferroviario es total.

En Zaragoza, León y otras provincias los movilizados opusieron resis-

tencia a llevar los brazaes y se colocaron en una actitud de abierta rebelión.

Al dirigirme a casa del conde de Romanones encontré al Ministro de la Guerra, general Luque, y al de Fomento señor Gasset.

El consejo acordó facultar a los gobernadores civiles para resignar el mando y declarar el estado de guerra cuando lo crean conveniente.

Esta determinación responde al deseo de evitar desórdenes y poner coto a las coacciones.

Con las cortes abiertas no podríamos atender a los acontecimientos; ha llegado el momento de una intervención activa del gobierno.

Respetamos el derecho de huelga, pero al mismo tiempo hemos de mantener también la libertad del trabajo.

El conde de Romanones está decidido a erigirse en árbitro para resolver el pleito ferroviario.

En esta misión guiará al jefe del Gobierno como finalidad suprema el interés nacional.

Mañana publicará La Gaceta el decreto de suspensión de las garantías constitucionales.

Un periodista: —¿En caso de resolverse el conflicto ferroviario, reanudarán las Cortes sus sesiones?

—Eso nos proponemos, pero no podemos desde luego resolver nosotros; las circunstancias decidirán.

Clausura del Parlamento

En el Congreso empezó la sesión a las tres y media con asistencia de todos los ministros.

El conde de Romanones, de uniforme, sube a la tribuna presidencial y lee el decreto de suspensión de las sesiones.

El señor Marcelino Domingo dice que esa medida es una cobardía.

La mayoría protesta y da vivas al Rey.

En el Senado se procedió análogamente; después de leído el decreto de suspensión se dieron vivas a España.

Conferencias y manifestaciones

Menudean las conferencias.

El gobierno está dispuesto a que se cumplan todos los preceptos de la ley.

El conflicto debe desenvolverse dentro de la legalidad.

Se han suspendido las conferencias telefónicas y se ha establecido la previa censura.

El conde de Romanones ha dado a los obreros la seguridad de que el gobierno no se inclina a favor de las compañías ferroviarias y navieras.

Dos noticias

Valladolid.—Ha llegado un batallón del regimiento del Rey.

Han salido los correos con normalidad.

La guerra europea

En el frente occidental

El parte de las tres

París.—El parte dado ayer a las tres de la tarde dice que continúa la ofensiva en condiciones favorables en el sector del Somme.

Los últimos ataques del enemigo a las posiciones de Mort-Homme y Chattancourt han sido rechazados.

El parte de las once

París.—No hay ningún acontecimiento que registrar.

El cañoneo es muy vivo en el sector de Souville, a la derecha del Mosa.

Defensas alemanas

Los alemanes han organizado la defensa de Peronne hasta convertirla en una verdadera fortaleza.

Las casas se han organizado defensivamente a manera de fortines y se han tendido alambradas.

En el frente oriental

Parte ruso

Petrogrado, oficial.—En Stokod rechazamos la ofensiva del enemigo y la hicimos setecientos setenta prisioneros.

En el Cáucaso nos apoderamos de una serie de posiciones al oeste de Erzerum.

En el Mar Báltico capturamos dos vapores alemanes.

Alrededor de la guerra

Noticias

Londres.—El señor Asquith ha anunciado que la cámara de comunes suprimirá las vacaciones de Agosto porque mientras continúe la ofensiva de los aliados no deben cesar los trabajos.

El barco de guerra austriaco «Novera» el día 9 hundió en el Adriático a dos buques patrullas y averió a otros dos.

Se han entrevistado el ministro francés de municiones, el jefe del gobierno británico y el ministro inglés de municiones Lloyd George.

El comité encargado del proyecto del túnel submarino del Canal de la Mancha se compromete a abrirlo en cinco años.

El inventor inglés del submarino sin quilla cree que los alemanes le robaron los planos para construir el submarino «Bremen».

Budapest.—Se ha descubierto un complot encaminado a negociar la paz entre Hungría y los aliados.

Atenas.—El Rey recibió en audiencia de despedida al agregado de Francia.

ULTIMA HORA

Alrededor de la huelga

Se han suspendido las garantías constitucionales en toda España, excepto en Baleares y Canarias.

El capitán general de Cataluña en una alocución asegura que con el estado de guerra sólo se persigue alcanzar la tranquilidad.

No cree que ninguna colectividad se preste a servir de instrumento contra la patria.

La censura de la prensa es muy rigurosa.

El conde de Romanones ha desmentido rotundamente que haya crisis.

Considéralo una broma.

Contamos, dice, con la absoluta confianza de la Corona, con el concurso de los jefes de partido monárquicos; el señor Maura nos ha ofrecido ayuda incondicional.

El señor Dato aplaudió el cierre de las Cortes.

Pierden el tiempo los que piensan en una modificación ministerial.

Como prueba de la claridad de la situación adujo el regreso del Rey a La Granja.

El señor Mella dice que se imponía el cierre del Parlamento; la discusión de los beneficios de la guerra era importuna e ineficaz; no enjugaría el déficit.

Es preferible ahora abordar la cuestión de los ferrocarriles secundarios y de los carbones.

Se ha sabido que en el consejo de ministros los de Hacienda y de Ins-

trucción, señores Alba y Burell, eran partidarios de continuar las sesiones parlamentarias, pero se impusieron los demás junto con los señores García Prieto y Villanueva.

En la estación del Norte (Madrid) se ha prohibido expender billetes de andén.

El duque de Zaragoza se ha encargado del tren de Irún.

Se han ofrecido gratificaciones diarias de 250 pesetas a los maquinistas y fogoneros, de 100 a los conductores, 60 a los guarda trenos y 100 a los mozos.

El correo de Santander ha salido de Madrid atestado de viajeros.

El señor Jiménez ha negado que se piense en cerrar la Casa del Pueblo.

Se ha llamado a filas a treinta mil individuos con licencia cuatrimestral.

El Capitán General de Madrid ha inspeccionado el servicio de la estación del Norte y ha quedado satisfecho.

Se han enviado soldados del batallón de ferrocarriles a Valladolid, León, Santander, Bilbao y Gijón.

En Barcelona siguen acuarteladas las tropas.

Se ha reunido la minoría reformista para cambiar impresiones; hoy se reunirá la conjunción.

Un diputado jaimista electo por Valencia pretendía jurar ayer y el señor Villanueva dijo: como no jure en falso.

El diputado recurrió al conde de Romanones y le dijo: hago el número diez.

Pues ahora, dijo el conde, dará usted un paseito en automóvil (risas).

El Rey llegó a La Granja a las dos y media sin novedad.

La comisión directiva de la huelga de Madrid se ha dividido en varios grupos.

El Ferrol.—Nuevos maquinistas y fogoneros de la armada se han ofrecido al Gobierno.

San Sebastián.—Se ha restringido el paso (entrada y salida) de viajeros por la frontera francesa.

El escándalo que hubo en el Congreso se debió a la intemperancia de la mayoría.

El señor Dato subió a los escaños de los republicanos y procuró calmar y restablecer la serenidad.

No ha cuajado la idea de un gobierno nacional; no se cree que la patria esté en peligro.

Se han cerrado los centros ferroviarios de Zaragoza, Tarragona y Málaga.

Crédito Mercantil de Menorca

Cobro y descuento de cupones, dividendos y títulos amortizados pagando los del Estado veinte días antes de su vencimiento.

Compra y venta de valores, oro y moneda extranjera.

CASINO DEL CONSEJ

Se convoca junta general ordinaria para el próximo domingo día 16 de los corrientes a las once y media de la mañana para la aprobación de las cuentas del segundo trimestre del año actual.

Mahón 12 de Julio de 1916.—El Secretario, B. Caules.

Pérdida: Por la calle Nueva se perdió la parte inferior de un pendiente de oro. Se graficará al que lo entregue en esta imprenta.

Mokatina CON CAFÉ inmensamente mejor que café con leche

CUPÓN REGALO DE La Voz de Menorca. Cada 25 cupones pueden canjearse por un número que tendrá opción al sorteo de nuestros regalos.

Agua imperial alcalina diurética

Copia del análisis de un producto llamado

MOKATINA

Don Ramón Codina Langlin

Doctor en Farmacia, Profesor Químico del Laboratorio de Medicina legal de la Audiencia de Barcelona, Vocal de la Junta provincial de Sanidad, Presidente del Colegio de Farmacéuticos de la Provincia, Decano de los Subdelegados de Farmacia de esta Capital, miembro numerario de las Reales Academias de Medicina y Cirujía y ciencias y artes, etc., etc.

CERTIFICO: Que examinada una muestra de un producto denominado MOKATINA, el cual es resultado de la tostación de varias materias vegetales con cuya operación se desarrollan en las mismas varios principios solubles y aromáticos, constituyendo su infusión en el agua una bebida tónica y agradable, y que mezclada dicha sustancia en el café, exalta sus propiedades, comunicándole un aroma y sabor más fino y delicado, pudiendo recomendarse su uso por no contener principio alguno nocivo a la salud de los que lo utilizan por sus buenas y especiales cualidades.

Firmado y rubricado en Barcelona, 18 Diciembre 1905.

Para pedidos dirigirse al Representante

DON MANUEL BELTRÁN LLABRES

Persianas

orientales, japonesas, cadenilla y tegidas, se encargan en la esterería de LUIS MAS.

Calle Deyá, núm. 5.-Mahón

Relojería y Joyería

Nueva, 17 y 19.-MAHÓN

¿Quereis tener hora precisa?

Comprad un reloj marca LA SUIZA

Comercio * * * Nueva, 118 * * * de Tejidos La Fantasía Mahón * * *

Gran surtido de novedades para señora
propias para la presente temporada

LANERIA = SEDERIAS = BENGALINAS = GASAS Y ETAMINES = LISOS Y ESTAMPADOS = LENCERIA = PAÑOLERIA = PERCALES CEFIROS Y OTROS ARTICULOS

Especialidad en géneros negros y telas blancas

A PRECIOS MUY LIMITADOS

Uralita "Roviralta"

PARA TEJADOS

Para arrimaderos :- Para cielos rasos

Impermeable -- Incombustible -- Eterno

Aislación de paredes interiores y muros exteriores contra la humedad y el fuego.

Roviralta y C^o, S. en C., Ingenieros.-Barcelona

Representante en Menorca: DON JUAN T. VIDAL, Doctor Orfila, 10.-Mahón.

PIANOS

DE CUERDAS CRUZADAS

Sublime marca

R. MARISTANY

A plazos 5 DUROS mensuales

10 años garantía con certificado. (Precio de coste) fijo e invariable.

Casa fundada en 1870

Nota importante: Ventas en las mismas condiciones de a plazos para toda España. Se remite gratis a quien solicite el catálogo de modelos y nota de precios.

18, PLAZA CATALUÑA, 18 BARCELONA

Referencias, M. Beltrán Llabrés

San Fernando, 34.-Mahón.

Manuel Beltrán & C.^{ia}

Mahón - Baleares - España

Fabricantes de los selectos licores NECTAR BELTRAN, estomacal DORA y de los acreditados ANIS HIGIENICO-ESTOMACAL y ANIS BELTRAN.

Aguardientes puros de uva con premios en las exposiciones de Barcelona (1888), París (1889), Londres (1889) y única recompensa otorgada en la del Pará (Brasil, 1901) entre todos sus competidores similares.

Exportación a todos los países del mundo

PRECIOS LIMITADOS
GÉNEROS GARANTIDOS

Almacenes "Las Novedades" de JUAN RITA
CALLE NUEVA NUMERO 14
GRANDES EXISTENCIAS EN
Pañería : Lanería : Sedería : Lencería : Cortinajes
Mantelería : Camisería : Corbatería : Pañuelos :
Abanicos : Sombrillas : Bastones : Géneros de punto
Mosquiteros, etc., etc.

TIPOGRAFÍA MAHONESA

Imprenta - Librería - Objetos de Escritorio -- Precios económicos

PARA VENDER

Lo está un motor de uno o dos caballos, es un equipo de muestra como propaganda, último modelo americano de la Casa Detroit Engine Works, Michigan (Estados Unidos), de construcción vertical. Es la última creación para pequeñas industrias y la agricultura; puede ser manejado por cualquier persona; no tiene válvulas ni engranajes, representando un 15 por ciento de economía sobre los demás conocidos.

Para más detalles al representante Don JOSE GENER MARQUES, Sor Aguda, n.º 9, Ciudadela, (Baleares).

Nota importante.—El consumo de benzina o petróleo es proporcional a la fuerza que hace.

JOVEN de 24 años desea encontrar colocación de sirviente o cochero en casa particular.
Informes: San Guillermo, n.º 1.

CASA PARA VENDER. — Calle Pi y Margall núms. 111 y 113, mide 6'20 metros frente por 53 fondo, incluro huerto.
Informes en esta imprenta.

Indicador de Direcciones

VINOS y Coñacs de la casa Domecq de Jerez.—Representante en Menorca: Manuel Beltrán Llabrés, San Fernando, 34 - Mahón.

LA TROPICAL de B. Coll
Pastillas de café con leche.
Calle del Dr. Orfila.

BOMBONES, grajeas, peladillas, etc., de la casa Isidro Solé y C.^o de Barcelona.—Representante en Menorca: Manuel Beltrán Llabrés, San Fernando, 34 - Mahón.

PINTURAS, esmaltes, barnices.
Hijo de Pons Murillo,
Pi y Margall, 50 - Mahón.

HULES, gutaperchas, moleskines, barnices, esmaltes, secantes líquidos, subsilic, silicatinas, etc., de la casa Agustín Castells de Barcelona.—Representante en Menorca: Manuel Beltrán Llabrés, San Fernando, 34 - Mahón.

Estos anuncios sólo pagan cada mes una peseta por tres líneas y una peseta por línea más para los suscriptores del periódico. Los no suscriptores pagarán doble precio.

SOMBRERERÍA de Francisco Vives. — Finales temporada rebaja de precios, calle y plaza Arravaleta número 2.

VERMOUTH «Aquila Rosa» y vinos corrientes de la casa Quinqué y Ventosa, S. en C., de Barcelona.— Representante en Menorca: Manuel Beltrán Llabrés, San Fernando, 34 - Mahón.

PAPELES pintados para decorar habitaciones.—Hijo de Pons Murillo, Pi y Margall, 50 - Mahón.

CAFES tostados. Los de mejor marca de Puerto Rico, Moka y Brasil, se tuestan a diario en el comercio de José Riudavets, plaza Carmen 15 y Norte 1, Mahón.

AZAFRANES puros garantidos en cajas litografiadas y en carteritas, de la casa Gonzalo Castelló de Novelda (Alicante).—Representante en Menorca: Manuel Beltrán Llabrés, San Fernando, 34 - Mahón.

COMPRA cebada, avena y habones del país, Domingo Estrada.—Rampa de la Abundancia.

JAMONES, chorizos, salchichones y embutidos de todas clases de «La Unión de Tocineros» de Barcelona.— Representante en Menorca: Manuel Beltrán Llabrés, San Fernando, 34 - Mahón.

PAPELES y cartones de todas clases de la casa Pablo Vidal y Negre de Barcelona.—Representante en Menorca: Juan Lladó Portella, San José, 45 - Mahón.

MAQUINA de escribir «Monarch» de sólida construcción, escritura visible y todos los adelantos modernos.—Representante en Menorca: Manuel Beltrán Llabrés, San Fernando, 34 - Mahón.

ACEITES de oliva, filtrados y del mejor gusto; marca Joaquín Regás de Barcelona.—Véndense en la Plaza del Carmen esquina Norte, Mahón, comercio de José Riudavets.

Para nuestros lectores CUPON REGALO

LA VOZ DE MENORCA deseando que sus numerosos lectores de dentro y fuera de la población puedan tener un grato recuerdo de este periódico en sus casas, les ofrece casi gratuitamente una hermosa ampliación fotográfica inalterable, tamaño 30 por 40 centímetros, sobre fina cartulina Bristol, de 50 por 65.

Para ello, hemos firmado contrato con los talleres fotográficos de J. Luque, Colegiata, 5, Madrid, y deseando que cada ampliación venga ya perfectamente retocada y libre de todo gasto, sólo exigiremos tres pesetas noventa y cinco y cinco céntimos por dicho concepto.

Es decir, que entregando en esta administración tres noventa y cinco pesetas acompañadas de una fotografía y diez cupones como el que publicamos más abajo, podrá recibirse sin otro gasto la referida ampliación.

Si el retrato es de más de una persona, habrá de abonarse una peseta por cada persona más.

Quienes lo deseen pueden ver muestras de estas ampliaciones en nuestra Administración, calle Nueva.

DIEZ CUPONES como el presente dan derecho a una ampliación fotográfica, regalo de LA VOZ DE MENORCA